|  |  |
| --- | --- |
| Mensagens principais (todos os públicos) | * A Enquete sobre Equidade na Saúde Comunitária (CHES - Community Health Equity Survey) tem como objetivo ajudar as comunidades a lidarem com as barreiras à saúde.
* A Enquete CHES concentra as vozes da comunidade. Esta enquete foi desenvolvida em colaboração com residentes e parceiros comunitários em todo o estado.
* Para melhorar a saúde de todos em Massachusetts, precisamos concentrar as vozes das pessoas e comunidades às quais se negou, durante muito tempo. a igualdade de oportunidades na saúde. As suas respostas podem ajudar a sua comunidade.
* A sua história pode moldar a nossa saúde no futuro. O Departamento de Saúde Pública de Massachusetts usará os resultados da enquete para melhorar nossos programas, decidir sobre verbas e recursos, e apoiar políticas para reduzir as desigualdades na saúde. Também compartilharemos os resultados da enquete com parceiros em todo o estado de Massachusetts para apoiar o importante trabalho que fazem para melhorar a saúde nas suas comunidades.
* As decisões de nível estadual e local afetam a sua saúde, da sua família e da sua comunidade. Participe na enquete para que os tomadores de decisão entendam os seus valores, necessidades e esperanças para o futuro.
* A sua participação nesta enquete é totalmente opcional. Se decidir participar, as suas respostas ficarão anônimas e nada poderá ser atribuído a você.
* Participar na enquete é fácil. Basta [clicar aqui](http://www.mass.gov/healthsurvey) ou acessar o nosso website: [Mass.gov/Healthsurvey](http://www.mass.gov/chei) para começar.
 |
| Adultos mais idosos (acima de 60 anos) | * Os idosos são uma população crescente, e manter-se saudável e ativo em nossas comunidades é mais importante do que nunca. Compartilhe as suas experiências e perspectivas para ajudar todos os idosos em MA a desfrutarem de vidas plenas e vibrantes.
 |
| Imigrantes | * A enquete é anônima e nada poderá ser atribuído a você.
* Compartilhar as suas perspectivas e experiências ajudará a apoiar os que vêm de outros países para Massachusetts, mas nunca vão pedir que você compartilhe a sua situação de imigração em qualquer momento da enquete.
* A enquete está disponível em árabe, crioulo cabo-verdiano, chinês simplificado e tradicional, inglês, crioulo haitiano, khmer, português, russo, espanhol e vietnamita.
 |
| Pais e cuidadores de crianças e jovens com necessidades especiais de saúde | * Cuidar dos outros pode ser muito significativo, embora às vezes seja difícil. Ao compartilhar a sua experiência, você poderá ajudar a criar soluções para beneficiar toda a sua família.
* Atuar como cuidador acompanhando o desenvolvimento de um jovem pode apresentar muitas surpresas. Ao compartilhar esta experiência, você ajudará outros cuidadores que passam pela mesma situação.
 |
| Gestantes e pais de crianças pequenas | * A gestação e a paternidade são experiências pessoais que nos mudam para sempre. Ao participar na enquete, você ajudará gestantes, crianças e famílias a terem saúde e prosperidade.
 |
| Pessoas com deficiências (físicas ou mentais) | * As experiências das pessoas com deficiências são únicas e diversificadas. As suas respostas podem ajudar a aumentar a acessibilidade, representatividade e participação em todos os aspectos da vida.
 |
| Pessoas que se identificam como LGBTQ+ | * Sistemas de opressão, incluindo heteronormatividade, heterossexismo e transfobia, excluíram adultos e jovens que se identificam como LGBTQ+, com efeitos devastadores na nossa saúde e bem-estar.
* Todos na comunidade LGBTQ+ têm uma história única para contar. Destacar a importância das experiências diversificadas da sua comunidade moldará a nossa saúde no futuro.
 |
| Pessoas de cor (indígena americano/nativo do Alasca, asiático americano e habitantes das ilhas do Pacífico, negros, residentes hispânicos/latinos) | * Múltiplas formas de racismo afetam as comunidades de cor, criando barreiras à saúde e ao bem-estar no passado e no presente. Embora ao longo da história as comunidades de cor tenham estado ausentes das conversações, a Enquete sobre Equidade na Saúde Comunitária de MA é uma oportunidade importante para grupos diversificados serem representados e ouvidos.
* Historicamente, as comunidades indígenas tornaram-se invisíveis de muitas maneiras, porém a cultura, o idioma e os valores são uma fonte de força. Certifique-se de que as vozes indígenas em Massachusetts sejam ouvidas. Com a sua participação na enquete, você irá representar e defender as nossas comunidades tribais.
* A história e a experiência dos asiáticos americanos e habitantes das ilhas do Pacífico variam de uma comunidade para outra em Massachusetts. Ao participar na enquete, você ajuda a compartilhar os pontos fortes, valores e esperanças da sua comunidade.
* Historicamente, as comunidades hispânicas e latinas sempre enfrentaram o racismo, a xenofobia e o medo da deportação. Os pais e os cuidadores sentem especialmente este estresse. Você pode compartilhar suas experiências de modo anônimo para ajudar a garantir a manutenção da saúde e união das famílias e comunidades latinas.
* A COVID-19 e os impactos contínuos do racismo causaram enormes prejuízos nos residentes negros de Massachusetts. Embora as comunidades negras tenham se mobilizado dando força e apoio mútuos, é importante chamar a atenção para os sistemas e estruturas que continuam a afetar a nossa saúde. Com a sua participação na enquete, você garantirá que as experiências negras moldem agora a nossa saúde no futuro.
 |
| Pessoas cujo idioma primário não é o inglês | * A enquete está disponível em árabe, crioulo cabo-verdiano, chinês simplificado e tradicional, inglês, crioulo haitiano, khmer, português, russo, espanhol e vietnamita.
* Você pode participar com a ajuda de um intérprete. Outra pessoa pode interpretar as perguntas no seu idioma preferido e preencher as suas respostas à enquete.
 |
| Residentes rurais | * As comunidades rurais de Massachusetts abrigam populações diversificadas com as suas próprias culturas, valores e pontos fortes.
* Os residentes rurais enfrentam desafios únicos, mas poucas fontes de dados têm como objetivo dar o seu devido destaque. A sua participação na enquete pode ajudar a assegurar que a sua comunidade tenha os recursos necessários para prosperar.
 |
| Veteranos | * Os serviços e as experiências dos veteranos são diversificados e de grande valor. Você já conquistou o respeito e o apoio que merece. A sua participação na enquete ajudará a apoiar a comunidade de veteranos e, em especial, os veteranos que possam estar em dificuldades na vida e no trabalho.
 |
| Pais e mães com menos de 25 anos | * Ser um pai ou mãe jovem vem com seus próprios desafios, alegrias e necessidades. Ao compartilhar a sua experiência, você poderá ajudar a criar soluções que beneficiem toda a sua família.
* A transição para a paternidade pode ser cheia de surpresas. Ao compartilhar suas experiências, você ajudará outras famílias que passam pela mesma situação.
 |
| Jovens e adolescentes (14-17 e 18-24 anos de idade) | * Os jovens são o futuro – e muitas vezes ainda não fazem parte das nossas conversações. Você tem sonhos, preocupações e ideias para oferecer. Com as respostas à enquete, você moldará a sua própria saúde no futuro – e o futuro de todos os jovens.
 |